

Seguridad para la traqueostomía: preguntas y respuestas

¿Qué es la seguridad para la traqueotomía?

La seguridad para la traqueotomía es un programa iniciado en Seattle Children's por profesionales de la salud y familias de los pacientes. Trabajamos con la comunidad para mejorar la salud y la seguridad de su niño y la de todos los niños con traqueostomía.

¿Por qué hablamos de seguridad para la traqueostomía?

Cada año, niños con cánulas de traqueostomía que reciben atención de cuidadores dedicados y expertos sufren eventos que ponen en peligro su salud y bienestar. Algunos niños no sobreviven. Por eso deseamos hacer lo posible por evitar esos eventos.

¿Cómo podemos ayudar a proteger mejor a los niños?

Nos gustaría que sus respuestas nos ayuden a entender mejor todo lo que puede afectar la seguridad de un niño con traqueostomía. Nuestra meta es mejorar la salud y la seguridad de todos los niños con traqueostomía.

¿Que hace Children's para mejorar la seguridad de los niños con traqueostomía y respiradores?

Nuestro programa de seguridad para la traqueostomía consta de 3 elementos:

- Una evaluación y un esquema de lo que sucede en las vías respiratorias de su hijo. Lo hace un neumólogo (especialista en pulmones) o un médico especialista en cabeza y cuello.
- Clases de entrenamiento para las enfermeras en la comunidad.
- Poner en práctica el procedimiento "verificación de seguridad para la traqueostomía" en los consultorios.

¿Qué es la verificación de seguridad para la traqueostomía?

Es un cuestionario corto acerca de la traqueostomía de su hijo. Esperamos que sus respuestas nos ayuden a mejorar la seguridad de todos los niños con traqueostomías del país.

¿Con que frecuencia tendré que contestar el cuestionario?

Sus proveedores médicos deben hablarle acerca de la seguridad para la traqueostomía en cada cita. Esperamos que al contestar las preguntas del cuestionario dé comienzo a una plática. También estamos trabajando para incluir al equipo de atención médica de su clínica pediátrica.

Consultas sobre seguridad para la traqueostomía:

Leslee Hill, RRT
206-987-2258

Preguntas sobre la salud o la traqueostomía de su hijo:

Hable con el proveedor de atención médica de su hijo

¿Qué puedo hacer si tengo dudas acerca de qué hacer en mi hogar si hay una emergencia con las vías respiratorias?

Hable con sus proveedores acerca de las estrategias para proteger a su hijo en el hogar. También hablaremos con usted acerca de ejemplos para crear un Plan de emergencia de las vías respiratorias.

Servicio gratuito de interpretación

- Dentro del hospital, solicítelo a la enfermera.
- Fuera del hospital, llame a nuestra línea gratuita de interpretación: 1-866-583-1527. Menciónele al intérprete el nombre de la persona o extensión que necesita.

Seattle Children's ofrece servicio gratuito de interpretación para pacientes, familiares y representantes legales sordos, con problemas de audición o con inglés limitado. Seattle Children's tendrá disponible esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Por favor, llame al Centro de Recursos Familiares al 206-987-2201.

Este volante fue revisado por el personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, como las necesidades de su niño son únicas, antes de actuar o depender de esta información, por favor consulte con el proveedor de atención médica de su hijo.

© 2015 - 2019 Seattle Children's, Seattle, Washington. Todos los derechos reservados.

Trach Safe: Questions and Answers

What is Trach Safe?

Trach Safe is an initiative started at Seattle Children's Hospital by health professionals and families. We're working with the community to improve the health and safety of every child with a trach.

Why Trach Safe?

Every year, children with trach tubes who are cared for by loving and skilled caregivers experience events that threaten their health and well-being. Some children do not survive. We want to do anything we can to prevent these events.

Questions about Trach Safe:

Leslee Hill, RRT
206-987-2258

Questions about your child's health or their trach:

Ask your child's
healthcare provider

How does this help keep children safe?

Our hope is that by gathering your input, we will gain a better understanding of things that impact the safety of a child with a trach. Our goal is to improve the safety and health of your child and every child with a trach.

What is Seattle Children's doing to improve safety of children with trachs and vents?

Our Trach Safe program focuses on 3 efforts:

- An evaluation and diagram of what's going on with your child's airway done by a skilled lung doctor or head and neck doctor
- Training classes for nurses in the community
- Implementation of the "Trach Safe Check" in clinic

What is the Trach Safe Check?

The Trach Safe Check is a short questionnaire about your child's trach. We hope that the answers gathered will help us find out how to improve the safety of all children at home with trachs.

How often will I fill out the Trach Safe Check?

Your providers should be talking with you about trach safety at each of your clinic visits. We hope that filling out the Trach Safe Check will start the conversation. We're also working on ways to involve your community care team.

What should I do if I have questions about managing airway emergencies at home?

Ask your providers about strategies to keep your child safe at home. We're also sharing an example of the Airway Emergency Plan.

Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your child's nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.